

# HAZET-WERK

HÖCHSTE TECHNOLOGIE IN DER WERKZEUGFERTIGUNG SEIT 1868  
HIGHEST TECHNOLOGY IN TOOL MANUFACTURE SINCE 1868



9040N-10-01/3  
9040N-13-01/3



## Reparaturanleitung Aufrollführung **Schlauchaufroller Druckluft**

Roll-up Guide Repair Instructions  
**Air Hose Reel**





**de** ..... 2 ... 10

**en** ..... 11 ... 19

Empfohlenes Werkzeug:



Schraubendreher:  
**802-PH2**



Keil:  
**1965/2**

oder



Keil:  
**1965-20**

Ursprungssprache deutsch – Original language German

**HAZET-WERK** Hermann Zerver GmbH & Co. KG

🏠 Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29 · 42857 Remscheid · GERMANY

✉ 10 04 61 · 42804 Remscheid · GERMANY · ☎ +49 (0) 21 91 / 7 92-0

📠 +49 (0) 21 91 / 7 92-375 (National) · 📠 +49 (0) 21 91 / 7 92-400 (International)

🌐 hazet.de · 📧 info@hazet.de

① Entfernen der seitlichen Abdeckung.



② Die 4 mit Pfeilen markierten Schrauben demontieren.



- ③ Die Abdeckung mit Hilfe des Keils aufspreizen und den Keil zur Fixierung stecken lassen.



- ④ Haltesttift der Aufrollführung entfernen.



⑤ Demontage der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑥ Zur Fixierung des Zahnriemens, kann der zuvor demontierte Haltesttift verwendet werden.  
Im Anschluss erfolgt die Demontage der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑦ Demontage der Schrauben in der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑧ Demontage der beiden Stifte in der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑨ Montage der neuen Aufrollführung. Zuerst die Schrauben und die Stifte demontieren, dann den Mechanismus um den Schlauch bauen.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑩ Einsetzen der beiden Stifte in der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑪ Montage der Schrauben in der Aufrollführung.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

⑫ Aufsetzen des Zahnriemens auf das Zahnrad.



9040N-10-01/3



Neue Ausführung

- ⑬ Einsetzen der Schlauchführung.  
Die Position auf der Gewindewalze  
muss ganz rechts sein, wenn der  
Schlauch fast komplett aufgerollt ist.



9040N-10-01/3

- ⑭ **⚠️ ACHTUNG:**  
Die richtige Führung des  
Zahnriemens beachten.



Neue Ausführung

⑮ Entfernen des Keils.



⑯ Gehäuse mit Schrauben schließen.



Recommended tool:



Screwdriver:  
**802-PH2**



Wedge:  
**1965/2**



or



Wedge:  
**1965-20**

Original language German

**HAZET-WERK** Hermann Zerver GmbH & Co. KG

🏠 Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29 · 42857 Remscheid · GERMANY

✉ 10 04 61 · 42804 Remscheid · GERMANY · ☎ +49 (0) 21 91 / 7 92-0

📠 +49 (0) 21 91 / 7 92-375 (National) · 📠 +49 (0) 21 91 / 7 92-400 (International)

🌐 hazet.de · 📧 info@hazet.de

① Remove the side cover.



② Remove the 4 screws marked with arrows.



- ③ Spread the cover using the wedge and leave the wedge in place to fix it.



- ④ Remove the retaining pin of the roll-up guide.



⑤ Removal of the roll-up guide.



9040N-10-01/3



New version

⑥ The previously dismantled retaining pin can be used to fix the toothed belt. The roll-up guide is then removed.



9040N-10-01/3



New version

⑦ Removal of screws in the roll-up guide.



9040N-10-01/3



New version

⑧ Removal of both pins in the roll-up guide.



9040N-10-01/3



New version

⑨ Installation of the roll-up guide. First remove the screws and the pins, then build the mechanism around the hose.



9040N-10-01/3



New version

⑩ Insertion of both pins in the roll-up guide.



9040N-10-01/3



New version

⑪ Installation of screws in the roll-up guide.



9040N-10-01/3



New version

⑫ Mounting the toothed belt on the sprocket.



9040N-10-01/3

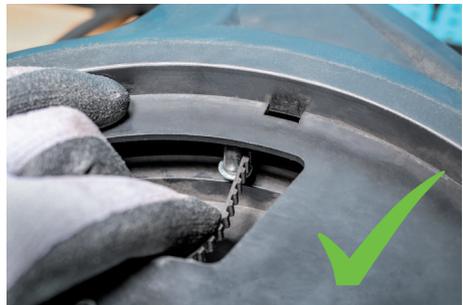


New version

⑬ Inserting the hose guide. The position on the thread roller must be all the way to the right when the hose is almost completely rolled up.



⑭  **Attention:**  
Observe the correct guidance of the toothed



⑮ Removal of the wedge.

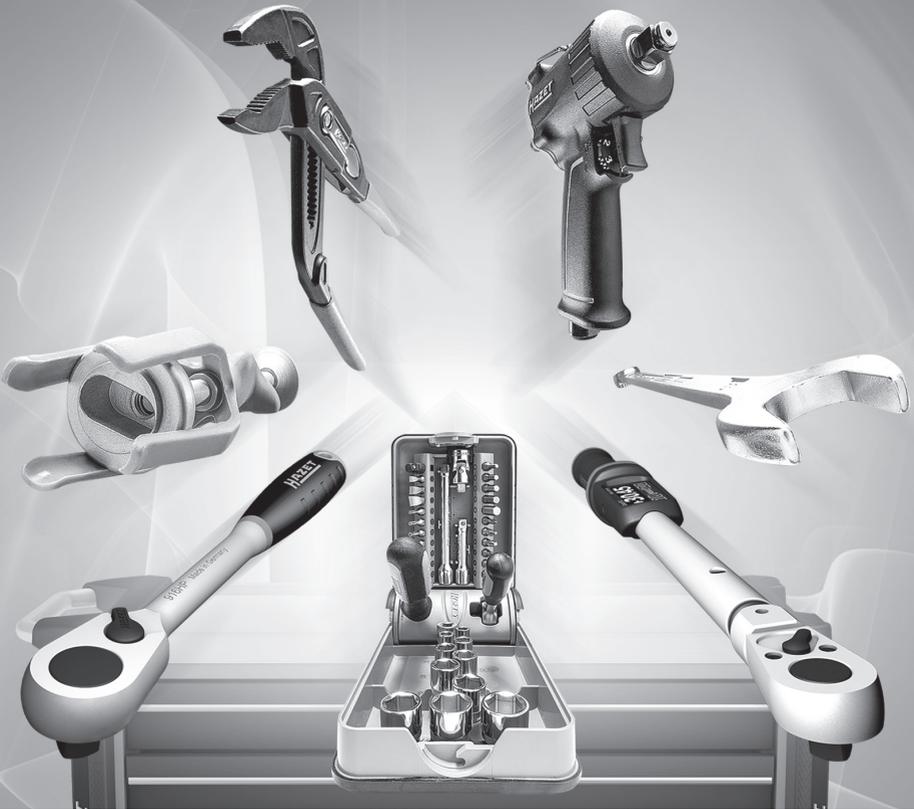


⑯ Close the housing with screws.



# HAZET®

## Das Werkzeug



**HAZET-WERK** Hermann Zerver GmbH & Co. KG ·  Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29  
42857 Remscheid · GERMANY ·  10 04 61 · 42804 Remscheid ·  +49 (0) 21 91 / 7 92-0  
 +49 (0) 21 91 / 7 92-375 (National) ·  -400 (International)  [www.hazet.de](http://www.hazet.de) ·  [info@hazet.de](mailto:info@hazet.de)